

Splitting the Kingdom

1

In the thirty sixth year of the reign of Asa Ba'sha king of Yisra'el came up against Yehuda, and built Rama, so as to prevent anyone from going out or coming in to Asa king of Yehuda. Then Asa brought out silver and gold out of the treasures of the house of the LORD and of the King's house, and sent to Ben-hadad king of Aram, who dwelt at Darmeseq saying, There is a league between me and thee, as there was between my father and thy father: behold, I have sent thee silver and gold; go, break thy alliance with Ba'sha king of Yisra'el that he may depart from me. And Ben-hadad hearkened to king Asa, and sent the captains of his armies against the cities of Yisra'el; and they smote 'Iyyon, and Dan, and Avel-mayim, and all the store cities of Naftali. And it came to pass, when Ba'asha heard it, that he left off building Rama, and let his work come to a halt. Then Asa the king took all Yehuda; and they carried away the stones of Rama, and its timber, with which Ba'asha was building; and with it he built Geva and Mizpa. And at that time Hanani the seer came to Asa king of Yehuda, and said to him, Because thou hast relied on the king of Aram, and not relied on the LORD thy God, therefore the host of the king of Aram has escaped out of thy hand. Were not the Kushim and the Luvim a huge host, with very many chariots and horsemen? yet, because thou didst rely on the LORD, he delivered them into thy hand. For the eyes of the LORD run to and fro throughout the whole earth, to show himself strong on behalf of those whose heart is perfect towards him. In this

טז » טש שלשימים ועש' בשנת שלשים ועש'

למלכיות אסא עליה בעשה מלך-ישראל על-יהודה ובין
את-הדרמה לבתו תתי יוציא ובא לאסא מלך יהודה: ויבא
אסא ספר ווּתְבָב מאותות בית יהוה ובית המפל וישלח אל-
בּוֹדָד מלך ארים היושב בדורמישק לאכזר: ברית ביני
ויביך ובין אקי ובין אביך הנה שלוחתי לך בקסף ווּתְבָב לְךָ
הפר בריתך את-יבעשת מלך ישראל ויעלה מעלה: וישבע
בּוֹדָד אל-מלך אסא ווּתְבָב את-שלוי החלים אשר לו
אל-ערבי ישראל וכנו את-עינן ואת-דין ואת אבל מים ואת
כל-מסכנות ערי נפתלו: ויהי בשבע עשלא וחול מינות
את-הדרמה וישבת את-מלך אכהו: ויאסא המפל לך
את-ככל-יהודה וישאו את-אבני הרכבה ואת-עיזיה אשר בנה
בעשה ויבנו בנים את-גבע ואת-המפעפה: ובעת
זהיא בא חנש הראה אל-אסא מלך יהודה ונאמר אליו
בחשגע על-מלך ארים ולא נשבעת על-יהודה אלהיך עלי-
נו נמלט חיל מלך-ארם מינך: שלא הפויס ווילוביים היו
לחילו לרוב לרכב ולפרשים להרבה מאד ובהשגע על-
יהוה נתנים בידך:

2

שופטים, הלוות מלכים פ"א

ח נביא שהעמיד מלך משאר שבטי ישראל. והיה אותו המלך הולך בדרך הרטה והמצווה ונלחם מלחמותה. חורי זה מלך וככל מצוית המלכות נוהנות בו. אע"פ שעיקר המלכות לדוד ויהיה מבניו מלך. שחרי אחיה השילוני העמיד ירבעם ואמר לו ויהיה אם שטיע תשמע אהה כל אשר אצוך ובניתי לך בית נאמן כאשר בניתי לדוד וגנו. ואמר לו אחיה ולבנו אתן שבט אחד לטעון החות ניר לדוד עברי כל הימים לפני בירושלים: מ מלכי בית דוד הם העומדים לעולם

שנאמר כסאך יהיה נכון עד עולם. השנת הראב"ד *אבל אם יעמור מלך משאר ישראל ה' כל מה שימוד מלך ממלך ימיהל ספק גאנזום וכו'. ק' אל ואטוף מא קמור למעלט ולו פטנות ננד וו'. ק' ז' נן פה קלו טיס ייגעט מלך וגינו כארום נג' טפס מלהות טסף טרשו הילט טיס גאנזוט פט דוד נכון קמי זילג קיסל:



חלק פרק אחד עשר סנהדרין דף קב

(פ"ג, י') וילך רחבעם שם כי
שם באו כל ישראל להמלך אותו תנא משום
ר' יוסי מקומ מומלכני הענות בשכם ענו את דינה
בשבם מכרו אחים את יוסוף בשכם נחלה מלכות
בית דוד. (שם יא) וירבעם יצא מירושלים ונע
אר חנינא בר פפא-שיעיא מפתחתת של ירושלי.
(שם) וימצא אותו אחיה השילוני הנביא בדרך
והוא מתחבשה בשלמה חדשה ושניהם לבדים
בשדה Mai בשלמה חדשה אמר רב נחמן
שלמה חדשה מה שלמה חדשה אין בה שום
דופי אף תורתו של ירבעם לא היה (בו) [כח]
שומ דופי ד"א שלמה חדשה שהודיע דבריהם
של לא שמעה אונן מעולם Mai ושניהם לבדים
בשדה אמר רב יהודה אמר רב שכט"ח דומיין
לפניהם בעשי השרה ואיכא דאמר שכל טעמי
תורה מגולין להם כשרה.

4

כו"ג. עתה תשוב הממלכה לבית דוד, אם יעלה העם הזה וגוי. אמר ר' נחמן, גסות הרוח שהיה בירבעם, טרודתו מן העולם, שנאמר ויאמר רביעם בלכו עתה תשוב הממלכה לבית דוד אם יעלה העם הזה לעשיות ובחים הבית ה' בירושלם ושב לב העם הזה אל ארוזיהם אל רחבעם מלך יהודה והרגוני ושבו אל רחבעם מלך יהודה, אמר (ירבעם) גמורי [אלכה למשה מסני ולא מקרו] יי' דאין ישיבה בעזורה אלא למלך בית יהודה בלבד בלבד לייה לרחבעם דיתיב ואנא קאימנא (כיוון שיראו את רחבעם שהוא יושב ואני עומד) סבריו הא מלכא והא עבדא (יהיו סבורים שרחבעם הוא המלך ואני העבד), ואוי יתיכננא מורד מלכות הוואי וקטלן לי ואולו בתיריה (ואם אשכח מورد מלכות יהונани וילכו אחריו), מיד (פסק ב"ח) ווועץ המלך ויעש שני עגלי זהב וגוי' ייח.

5

כח. ווועץ המלך וגוו. מאוי ווועץ ? כא) אמר רבי יהודה, שהוחיב רשע אצל צדיק [ואומר להם להעמידם להם אחד צלם אחד בבית אל ואחד בדור והסתכימו עמו], אמר להו (ירבעם), חתמייתו על כל דעבידתא (האם תחתמו על כל מה שעשה ? אמרו ליה, אמרו להו, אמר להו (ירבעם), מלכא בעינא למשיחו (מבקש אני להיות מלך), אמרו ליה, אמרו להו, אמר דאמינה לאכו עבידתו, (האם תעשו כל מה שאומר לכם), אמרו ליה, הן, אמרו ליה, אפלו למפלח לעבודת כוכבים (אפלו לעבוד עבודה זורה ?) אמר ליה צדיק, חם ושולומ, אמר ליה רשע לצדיק, סלאק דעתך גנברא כירכעם פלח לעבודת כוכבים (האם יעלה על דעתך שריבעם יעבוד עבודה זורה ?כ), אלא למיםיננהו הווא דקא בעי, אי קבליתו למיידיה. [אלא לנשינווה בעי, אם דעתנו שלם עמו נתרצה בדבר, וכן היה מטהעה רשע לצדיק עד שהוא כלון חמוטמן, וכשהן היו רוצחים לשוב לא היו יכולים (סנהדרין ק"א ב', ילקוש ח"ב רמז קצ"ט) להזור בהן].



6

וישם את האחד בቤת אל זוה. يوم שמלך ירבעם על ישראל,aton כל ישראל לנכיה בפתוי רמשא (בא כל ישראל אליו לפניהם ערבי) אמרו ליה (ירבעם), קום עכוד עבודה זורה, אמר לנו (אמר להם ירבעם), אפתוי רמשא היה [עתותי ערבי הווא], אשתי ולא אשתי כל עמא שתו [אני נשיכור ולא נשיכור וכן רוב העולם שתו נשיכור], אלא אם אתה בען איזלון ואתון בצפרא (המטען עד הבקר) נו, וכו', כל היליה לא ישן אופיהם [בodia כל היליה לא היה ישן אופיהם], הוא היצר הרע המחמס לעבודה זורה, לחשוב מהשבות רשות, עד בקר הוא בער וכוכי למגורו הדבר), בצפרא אתה לנכיה (בבקר שוב באו אליו), אמר לנו (ירבעם), כדין אני ידע דעתך בען [ענשי יודע אני שבבל שלם אתם חפצים להדבר], אלא דנא דחיל מסנהדרין דידכון דלא יקטלני [אכל מתירה אני מدين הסנהדרין שלכם], אמרו ליה (ירבעם), אין קטלין לנו (אנחנו נהרגו את הסנהדרין), וכו', רבינו לוי אמר, הרגם (הרגו את הסנהדרין) וכו', רבינו לא אמר, הוריין מגדולתן [ולא הרגם] וכו', מי גרים להן [לשימוש עצת ירבעם] חמת מין [גרם לכם], שהיו להוותין אחר היין [עשה להם ירבעם משמה והושיב איש כשר בין שני לצנים ורשעים, מדקמן]. כד היו חמוי בר נש כשר, והוא מיטיב נביה תריין ליצנין, ואמרין ליה (הילצני להאיש כשר), אי זה דור חביב מכל הדורות, אמר להן (האיש כשר), דור המדבר, ואינון אמרין ליה, ולא עבדון עכוי"ם (ולא עבדו עבודה זורה?), והוא אמר לנו, בגין דחביבין לא איתעתשוו, והיינו אמרין ליה חשוי דמלכא בעי מעיבד כן, [شمוק אחורי אשר הדברים כן, תדע שם המלך רוצה לעשות כן], ולא עוד, אלא איןון עבדון חד (דור המדבר שעשו עגל אחד) ודין עבד תריין [המלך רוצה להוסיף ולעשות שני עגלי עבודה זורה, כדי כחיב] וישם את האחד בבית אל ואת האחד נתן בדן.

(ירושלמי עבודה זורה פ"א ה"א, ילקוט ש"ב רמז תקמ"ד)

7

לבילג. ויעש ירבעם חג בחודש השמיני וגוי, בהחדש אשר בדא מלבו וגוי. אמר ר' אכין בר כהנא, אף שבתות וימים טובים מצינו שכדה להם ירבעם מליבו, הדא הוא דבר טוב ויעש ירבעם חג בחודש השמיני וגוי, בחודש אשר בדא מלבו בלבד כתיב כן) כמה ذات אמר (ויקרא כ"ג ל"ח) "מלבד שבתות ה'" (נלמד מזה שם שבתות בדא מלבו) כח).

(ירושלמי עבודה זורה פ"א ה"א, ילקוט ש"ב רמז תקמ"ב)

